

Polski/Polnisch

Koronavirus - Aktualne informacje w wielu językach:

Drodzy lokatorzy,

skutki pandemii Korony są niepokojące dla wielu ludzi.
Spółdzielnia mieszkaniowa IGW oferuje w tej sytuacji wsparcie.

Jeśli jesteście Państwo obecnie w trudnej sytuacji i potrzebujecie pomocy prosimy zadzwonic do nas.
Postaramy się zapewnić odpowiednią szybką pomoc i jak tylko możliwe współpracować z Państwem aby znaleźć rozwiązanie.

Jeśli jesteście Państwo w trudnej sytuacji i nie jesteście w stanie zapłacić czynszu z powodu zmienionej sytuacji gospodarczej i społecznej (np. bezrobocie, praca w niepełnym wymiarze godzin, drop-off, itp.), prosimy Państwa natychmiast się z nami skontaktować.

Nasi pracownicy są dla Państwa do dyspozycji na konsultację:

Sabine Franke (Mahn- und Klagewesen), Tel.: 02371/793-126,

Anja Kramp-Simon (wsparcie najemców - mediacja pomocy społecznej i solidarnościowej),

tel.: 02371/793-126, jak również nasi zarządcy mieszkań

Markus Diburg (02371/793-143),

Ramona Bullekotte (02371/793134) i

Volker Klodt (02371/793-130)

Obecna sytuacja prawna sprawia, że najemcy nie mogą otrzymać wypowiedzenia z powodu zaległości czynszowych na okres od 1 kwietnia do 30 czerwca 2020 spowodowanych pandemią COVID-19.
Najemca pozostaje jednak zobowiązany do spłaty niezapłaconego czynszu do 30 czerwca 2022.

W związku z tym muszą Państwo ubiegać się o wcześniejsze wsparcie dla płatności za wynajem.
Jako pomoc dla Państwa, świadczenia mieszkaniowe i inne podstawowe zabezpieczenia ("Hartz 4") są dostępne w pierwszej linii.

Aby uzyskać informacje i wniosek o zasiłek mieszkaniowy, prosimy o kontakt

Miasto Iserlohn, Departament Świadczeń Mieszkaniowych, E-Mail: wohngeld@iserlohn.de;

Tel. 02371/271-2593 lub -2594 i -2595

W przypadku bezrobocia prosimy o bezpośredni kontakt z Agencją Pracy lub

Centrum Pracy MK Agencja Zatrudnienia Iserlohn (ALG I/Short-time) - Tel:0800/4555500 lub 02371/905-900

Podstawowe informacje do Korony w kopii zapasowej: 0800-4455523

Infolinia Jobcenter MK: 02371/905-950

Poniżej znajdziecie Państwo więcej linków, które poprowadzą Państwa (w kilku językach),

do ogólnych i aktualnych informacji na temat Coronavirus Covid-19 i wszystkich głównych tematów z nim związanych.

Wspólnie udaje nam się uporać ze skutkami kryzysu.

Zyczymy Państwu dużo zdrowia!

Pozdrawiamy serdecznie

IGW-Iserlohner Non-Profit Housing Company mbh

Podpis.

Pestl

Podpis.

ppa. Kunz

<https://www.integrationsbeauftragte.de/resource/blob/328716/1744348/d915b6a2bf8f4569b00844e3e260369d/200416-flyer-ib-pl-data.pdf>



<https://www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/eugs-pl/koronavirus-informacje>